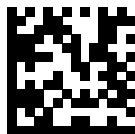


Register Now 
www.delonghi.com/register



الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبه الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علبه وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال استبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أسنن عيار 13 أمبير إلى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المأخذ. إلى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأسيس  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البتي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.



هام جدا

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البتي: مشحون بالكهرباء (حامي)

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
الجهاز لا يوزع القهوة	يكتشف الجهاز شوائب داخله: تعرض الشاشة «Cleaning underway».	انتظر حتى يعود الجهاز جاهزاً للاستعمال ثم اختر من جديد المشروب الذي ترغب فيه. إذا استمرت المشكلة، توجّه إلى مركز الصيانة والخدمة المُعتمد.
الجهاز لا يشتعل	قابس التيار غير موصل بالمقبس.	صل قابس التيار بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
لا يُمكن إخراج الناقع	لم تتم عملية الإطفاء بالشكل الصحيح	قم بتنفيذ الإطفاء بالضغط على الزر  (A7) (انظر الفصل. «5. إطفاء الجهاز»).
بعد الانتهاء من عملية إزالة الترسبات الكلسية يطلب الجهاز إجراء عملية شطف ثالثة	أثناء دورتي الشطف السابقتين، لم يمتلئ الخزان (A17) حتى المستوى الأقصى المطلوب MAX	ابدأ في العمل كما هو مطلوب من قبل الماكينة، ولكن مع القيام أولاً بتفريغ حوض تجميع القطرات (A15)، لتجنّب تسرّب وفيضان الماء.
لا يخرج الحليب من أنبوب الصب (E5)	غطاء (E2) وعاء الحليب (E3) متسخ	قم بتنظيف غطاء الحليب كما هو مبين في فقرة «13.10» تنظيف وعاء الحليب».
	لم يتم تجميع الغطاء (E2) بشكل صحيح.	قم بتجميع جميع المكونات بشكل صحيح على النحو المبين في الفقرة «1.9 ملء وتثبيت وعاء الحليب».
الحليب به فقاعات هواء كبيرة الحجم أو يخرج على شكل رشات رذاذيّة من أنبوب توزيع الحليب (E5) أو يخرج قليل الرغوة	الحليب ليس بارداً بما يكفي أو نوع الحليب غير مناسب للمشروب المطلوب.	استخدم الحليب منزوع الدسم بشكل كامل، أو منزوع الدسم بشكل جزئي، على درجة حرارة الثلجة (حوالي 5° مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرصية، جرب نوع آخر من الحليب.
	مقبض ضبط الرغوة (E1) مضبوط بشكل سيء.	اضبطه وفقاً للإرشادات الواردة بالفصل «9. تحضير المشروبات الساخنة مع الحليب».
	الغطاء (E2) أو مقبض ضبط الرغوة (E1) في وعاء الحليب مُتسخان	نظّف غطاء ومقبض وعاء الحليب حسب على النحو الموصوف في فقرة «13.10 تنظيف وعاء الحليب».
	يوجد ماء في المجرى الموجود أسفل مقبض (E1)، ضبط الرغوة	أخرج المقبض وجفّف جيداً.
	يتم استخدام مشروبات نباتية	لتحسين النتيجة، استخدم المشروبات في درجة حرارة الثلجة (حوالي 5 درجة مئوية). اضبط كمية الزبد كما هو موضح في الفقرة «9.2 اضبط كمية الرغوة»
	فوهة الماء الساخن (A8) متسخة	نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة «13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن».
الجهاز لا يعمل ويصدر ضجيج أو نفث خفيف للبخار	الجهاز جاهز للاستخدام أو تم إيقاف تشغيله للنو، كما تقع قطرات التكثيف داخل المبخر الذي لا يزال ساخناً	هذه الظاهرة هي جزء من التشغيل العادي للجهاز. وللدّ منها، فوّغ صينية التنقيط.
التطبيق لا يعمل	عطّل في التطبيق	أغلق التطبيق وأعد تشغيله
رف حامل الفناجين (A12) ساخن.	تم إعداد مشروبات مختلفة بوتيرة أسرع من اللازم	
بعد التنظيف، لا يمكن إدخال حوض تجميع القطرات (A15) في الماكينة	حوض تجميع القطرات (A10) غير موضوع بشكل صحيح	تأكد من إدخال حوض تجميع القطرات بشكل صحيح
يصدر الجهاز نفثاً بخارياً من صينية التنقيط (A15) و/أو وجود ماء على الأرض حيث يتم وضع الجهاز.	بعد التنظيف، لم تتم إعادة إدخال شبكة الحوض (A14).	أعد إدخال شبكة الحوض في صينية التنقيط.

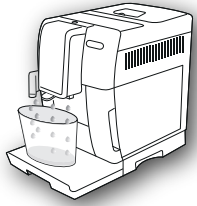
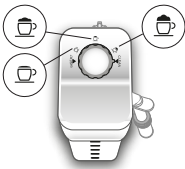


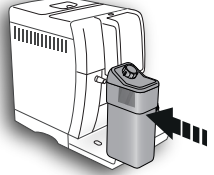
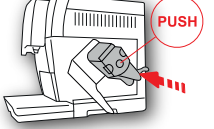
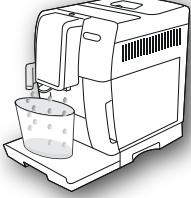
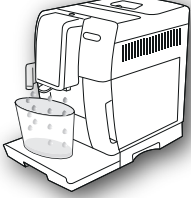
نُسرِد فيما يلي بعض الأعطال المُحتملة.

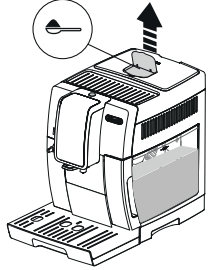
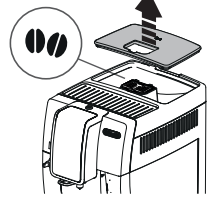
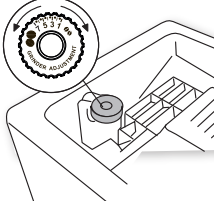
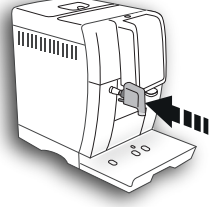
إذا لم يتم حل المشكلة حسب الطريقة المبيّنة هنا، فإنه يجب عندها الاتصال بمركز خدمة الدعم الفني.

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج
الجهاز لا يبدأ التشغيل.	القابس غير متصل بالشبكة الكهربائية.	صل القابس بمقبس التيار الكهربائي (شكل 1).
	للموديلات المزودة بكابل طاقة قابل للإزالة، موصل كابل الطاقة (D7) غير مُدخّل جيّدًا.	ادخل الموصل بالكامل على نحو جيد في مكانه المحدد له خلف الجهاز (شكل 1A).
	لم يتم الضغط على (A23) المفتاح العام.	اضغط على قاطع التيار العمومي (الشكل 1B).
القهوة غير ساخنة.	لم يتم تسخين الفناجين مسبقًا.	قم بتسخين الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (ملاحظة هامة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	الدوائر الداخلية برّدت لأنّه مرت 3/2 دقائق عن وقت عمل آخر فنجان من القهوة.	قبل القيام بإعداد القهوة قم بتسخين الناقع بشطفه، مُستخدماً الخاصية التشغيلية المناسبة (انظر الفقرة «6.3 إعادة الشطف»).
	درجة حرارة القهوة المضبوطة عليها الماكينة مُخفضة.	اضبط من القائمة الماكينة على درجة حرارة أعلى (انظر الفقرة «6.9 درجة حرارة القهوة»).
	يجب إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة	انتبه جيّدًا: التغير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.
		امضِ قدما كما هو موضح في الفصل «14. إزالة الترسبات الكلسية». بعد ذلك تحقق من مستوى عُسر الماء («15.1 قياس درجة صلابة الماء»)، وتحقق من ضبط الجهاز وفقًا للعُسر الفعلي («15.2 ضبط مستوى عسر الماء»).
القهوة ليست غنية أو أنها تحتوي على قليل من الكريمة.	القهوة المطحونة مُفرطة الخشونة.	لَفّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 1 ويعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحنة (شكل 12). قم بضبط المستوى طريقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة، تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة «7.5 ضبط مطحنة البن»).
	القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكنات إعداد القهوة الاسبرسو.
	القهوة ليست طازجة.	تم فتح عبوة البن لفترة طويلة، وفقدت مذاقها.
تخرج القهوة بشكل مُفرط البُء أو على شكل قطرات.	القهوة المطحونة مُفرطة النعومة.	لَفّ مقبض ضبط مستوى طحن القهوة (A5) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 ويعكس اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحنة (شكل 12). قم بضبط المستوى طريقة بعد الأخرى حتى الحصول على عملية صب القهوة المطلوبة، تظهر النتيجة فقط بعد صب 2 فنجان من القهوة (انظر الفقرة «7.5 ضبط مطحنة البن»).
	قُوّهات موزَّع صب القهوة (A9) مسدودة.	نظّف القُوّهات بواسطة عود تخليل أسنان (شكل 24B).
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنبور الصب.	القمع (A4) مسدود.	نظّف القمع باستخدام الفرشاة (D5) على النحو الموصوف في الفقرة «13.8 تنظيف قُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن».

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START  Esc Ok ✓	مرشح تيسير المياه (D4) مُستهلك.	اضغط على مفتاح الاختيار عند «OK» لاستبدال المرشح أو إزالته، أو «ESC» إذا كنت ترغب في تأجيل القيام بذلك إلى وقتٍ لاحق. اتبع التعليمات الواردة في الفصل «16، المرشح المحلي للماء».
GENERAL ALARM: REFER TO USER MANUAL 	قد يكون داخل الماكينة مُستخ للعاية.	نظف الماكينة بعناية على النحو الموصوف في الفصل «13، التنظيف». بعد التنظيف، إذا استمرت الماكينة في عرض الرسالة فاتصل بخدمة العملاء و/أو مركز خدمة معتمد.
	تذكّر أنه من الضروري البدء في تنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (E).	لف مقبض ضبط الرغوة (E1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 18).
	تذكر بأنه من الضروري استبدال المرشح (D4).	استبدل المرشح أو قم بإزالته متبعاً التعليمات الواردة في الفصل «16، المرشح المحلي للماء».
	تذكّر أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية عن الماكينة.	يجب القيام في أقرب وقت ممكن بتشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل «14، إزالة الترسبات الكلسية».
	يُشير إلى أن خاصية توفير الطاقة مُفعّلة.	لإيقاف عمل هذه الخاصية، اتّبع الخطوات الواردة في الفقرة «6.8 توفير الطاقة».
	يشير إلى أن الماكينة متصلة بالبلوتوث مع جهاز.	
PLEASE WAIT	جاري تسخين الجهاز للوصول إلى درجة الحرارة المثالية	انتظر من فضلك
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	يكتشف الجهاز الشوائب بداخله	انتظر حتى يعود الجهاز لأن يصبح جاهزاً للاستخدام واختر المشروب المرغوب به مجدداً. إذا استمرت المشكلة، اتصل بخدمة العملاء و/أو مركز خدمة معتمد.

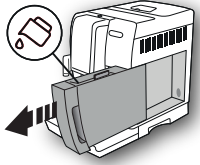
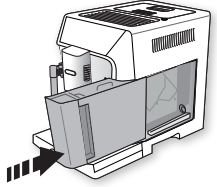
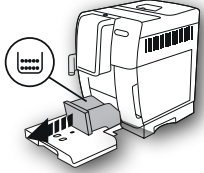
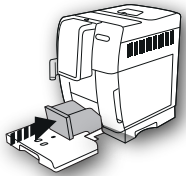
الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
DESCALING INTERRUPTED PRESS NEXT TO CONTINUE  Next >	تم قطع إزالة الترسبات أو لم تكتمل بشكل صحيح.	اضغط على NEXT من أجل استئناف عملية إزالة الترسبات الكلسية. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى الفصل «14. إزالة الترسبات الكلسية».
TURN DIAL TO CLEAN POSITION  Esc	تم صب الحليب للتو وبالتالي فإنه من الضروري القيام بتنظيف القنوات الداخلية لوعاء الحليب (E).	لف مقبض ضبط الرغوة (E1) واضبطه على وضعية CLEAN (شكل 18).
TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL 	تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (E1) في وضع «CLEAN».	لف المقبض وضعه على الوضعية المقابلة لدرجة الرغوة التي تريدها.
SELECT A Milder TASTE OR REDUCE COFFEE AMOUNT  Esc	تم استخدام بن أكثر من اللازم.	اختر نكهة أخف بالضغط على الزر «النكهة» (C5) «AROMA» أو قم بتخفيض كمية البن المطحون (على الأقصى 1 مكبال).
DESCALING NEEDED (PRESS OK TO START (~45MIN  Esc Ok ✓	يشير إلى أنه من الضروري إزالة الترسبات الكلسية من الماكينة.	اضغط على مفتاح الاختيار عند «OK» لبدء إزالة الترسبات الكلسية أو «ESC» إذا كنت ترغب في تأجيلها لوقت لاحق. يجب القيام في أقرب وقت ممكن بتشغيل برنامج إزالة الترسبات الكلسية المبين في فصل «14. إزالة الترسبات الكلسية».

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
INSERT MILK CONTAINER 	لم يتم إدخال وعاء الحليب (E) أو تم إدخاله بشكل سيء.	قم بإدخال وعاء الحليب بالضغط عليه حتى نهايته.
INSERT INFUSER ASSEMBLY 	بعد التنظيف لم يتم إدخال الناقع (A20).	ادخل الناقع كما هو محدد في الفقرة «13.9» تنظيف الناقع.
WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START  Ok ✓	الدورة المائية فارغة	اضغط على مفتاح الاختيار عند «OK» واجعل الماء يتدفق من الصنبور (D6): سيتوقف الصب أوتوماتيكياً. وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزان الماء (A17) مُدخلاً حتى النهاية.
تم إدخال مرشح جديد لتيسير الماء (D4)  Ok ✓	تأكد من اتباع الإرشادات الخاصة بإدخال المرشح الجديد بشكل صحيح (فقرة «16». المرشح المحلي للماء). إذا استمرت المشكلة، فأزل المرشح (راجع الفقرة «3.16» إزالة المرشح).	تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (E1) في وضع «CLEAN».
PRESS OK TO CLEAN OR TURN DIAL  Ok ✓	إذا رغبت في تشغيل وظيفة التنظيف CLEAN، اضغط على مفتاح الاختيار عند «OK»، أو أدر مقبض ضبط الرغوة وضعه في إحدى أوضاع الحليب.	تم إدخال وعاء الحليب مع مقبض ضبط الرغوة (E1) في وضع «CLEAN».

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
ADD GROUND COFFEE MAX ONE MEASURE  Ok ✓	تم اختيار التحضير باستخدام بن من النوع المطحون مسبقاً.	تحقق من أنَّ القُمع (A4) غير مسدود، ثم أدخل مكبال واحد مستو من البن المطحون مُسبقاً (D2) واضغط على OK على الشاشة مع اتباع الإرشادات الواردة بالفقرة «7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً».
FILL BEANS CONTAINER  Esc	نَفِذت حبوب القهوة.	أعد ملء وعاء حبوب البن (A3) (شكل 10).
GROUND TOO FINE ADJUST MILL  Esc	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستدفق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	كرر عملية صب البن ولَفْ مقبض ضبط مستوى الطحن (A5) (شكل 12) بمقدار طريقة واحدة نحو الرقم 7 وفي اتجاه عقارب الساعة، وذلك أثناء تشغيل المِطْحَنَة. إذا ما استمرت عملية الصب بطيئة حتى بعد القيام بصب فنجانين من القهوة على الأقل، فإنه يجب تكرار عملية التصحيح بالعمل على مقبض الضبط لطريقة ضبط واحدة (الفقرة «7.5 ضبط مطحنة البن»). وإذا استمرت المشكلة فإنه يجب التحقق من أن خزان الماء (A17) مُدخلاً حتى النهاية.
INSERT WATER SPOUT 	في حالة وجود مرشّح تيسير المياه (D4) فإنه من الممكن أن قد تسبب في إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدّت إلى إيقاف عملية الصب.	ادخل مورّع صب الماء الساخن (D6) في الماكينة ثم صب قليل من الماء حتى يصبح التدفق طبيعياً. إذا استمرت المشكلة، فأزل المرشح (راجع الفقرة 3.16 إزالة المرشح).
	صنبور الماء (D6) غير مُدخّل أو مُدخّل بشكل غير صحيح	ادخل صنبور الماء عبر دفعه بشكل تام.



18. الرسائل المعروضة على الشاشة

الرسالة الظاهرة	السبب المحتمل	العلاج
FILL TANK WITH FRESH WATER 	الماء في الخزان (A17) غير كافٍ.	املأ خزان الماء وأدخله بالشكل الصحيح، مع دفعه حتى يستقر في نهاية مكان تركيبه حتى سماع نقرة التركيب.
INSERT WATER TANK 	لم يتم إدخال (A17) الخزان أو تم إدخاله بشكل سيء.	ادخل الخزان في مكانه بالشكل الصحيح مع دفعه بشكل كامل.
EMPTY GROUNDS CONTAINER 	وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11) مملوء.	فرّغ وعاء وبقايا ورواسب القهوة، وحوض تجميع القطرات (A15)، ثمّ نظفهما، وأعدهما إلى مكانيهما. هام: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائمًا إفراغ وعاء رواسب القهوة حتى ولو لم يكن ممتلئًا. إذا لم يتم القيام بهذه العملية، فمن المحتمل أن يمتلئ حوض وبقايا ورواسب القهوة بقدر أكثر من المحدد له أثناء إعداد الفناجين اللاحقة، مما يؤدي بحد ذاته إلى انسداد الماكينة.
INSERT GROUNDS CONTAINER 	بعد الانتهاء من عملية التنظيف لم يتم إدخال وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11).	اخرج حوض تجميع القطرات (A15) ثم ادخل وعاء رواسب وبقايا القهوة.

4. اضغط على «REMOVE WATER FILTER» إزالة مرشح الماء؛
5. «CONFIRM FILTER REMOVAL»: اضغط على  (بينما إذا كنت تريد العودة إلى قائمة الإعدادات، اضغط على )؛
6. «FILTER REMOVED - تَمَّت إزالة المرشح»: قام الجهاز بتخزين هذا التعديل. اضغط على  من أجل العودة إلى الصفحة الرئيسية.

انتبه جيدًا!

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشح حتى وإن لم تطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

17. بيانات فنية

الجهد:	240-220 فولت~ 50-60 هرتز حد أقصى. 10 أمبير
القوة التشغيلية:	1450 واط
الضغط:	1.9 ميجا باسكال (19 بار)
سعة خزّان الماء:	1.8 لتر
الأبعاد طول×عرض×ارتفاع:	360×440×240 مم
طول الكابل:	1250 ملم
الوزن:	10 كجم
الحد الأقصى لسعة استيعاب وعاء حبوب القهوة:	300 جرام
نطاق التردد:	2400 - 2483.5 ميغاهرتز
القدرة القصوى للإرسال	10 ميجا واط

17.1 نصائح لتوفير الطاقة

- من أجل تقليل استهلاك الطاقة بعد صب مشروب أو أكثر، أزل الوعاء (E) أو الملحقات.
- اضبط الانطفاء الذاتي على 15 دقيقة (انظر فقرة «6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد «stand-by»)»؛
- قم بتنشيط توفير الطاقة (انظر الفقرة «6.8 توفير الطاقة»؛
- عندما تطلب الماكينة دورة إزالة الترسبات الكلسية، قم بتنفيذها (انظر فصل «14. إزالة الترسبات الكلسية»).

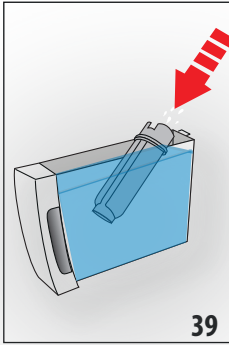


16. المرشح المحلي للماء

بعض الموديلات تكون مزودة بمرشح تيسير الماء (D4): إن لم يكن الموديل الخاص بكم مزود به، يمكنكم شراؤه من مراكز الدعم الفني المعتمدة من دي لونجي (De'Longhi). لاستخدام هذا المرشح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

16.1 تركيب المرشح

1. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة «6.1 الدخول إلى القائمة»؛
2. اضغط على «WATER FILTER»؛
3. «TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS» أدر مؤشر التاريخ إلى الشهرين القادمين» (شكل 37): أزل المرشح الجديد (D4) من العبوة وأدر قرص مؤشر التاريخ حتى عرض شهري الاستخدام القادمين. اضغط على «Next >»؛



7. «INSERT FILTER IN HOUSING»: أدخل المرشح (D4) في مقربه المخصص له (شكل 36) واضغط عليه حتى نهايته. اضغط على «Next >»؛
8. «INSERT WATER TANK»: أعد غلق خزان الماء بالغطاء (A16)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة (شكل 4)؛
9. «POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER»: ضع وعاءً بسعة 0.5 لتر، اضغط OK لتنشيط المرشح» (شكل 6): ضع الوعاء تحت صنوبر صب الماء الساخن (D6) واضغط على «HOT WATER PLEASE WAIT»: «ماء ساخن انتظر فضلاً» يبدأ الصب ويتم إيقافه أوتوماتيكياً. الآن تَمَّ تنشيط المرشح الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

16.2 استبدال المرشح

- استبدل المرشح (D4) عندما تظهر على الشاشة رسالة «REPLACE WATER FILTER»: «PRESS OK TO START»: إن رغبت في البدء فوراً بالاستبدال، اضغط على «Ok ✓» ونفذ العمليات بدءاً من النقطة 5.
- من أجل تأجيل الاستبدال إلى وقت لاحق، اضغط على «Esc >»؛ يظهر على الشاشة الرمز (B9) للتذكير بأنه من الضروري استبدال المرشح. للقيام بعملية الاستبدال، اتبع الخطوات التالية:
1. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة «6.1 الدخول إلى القائمة»؛

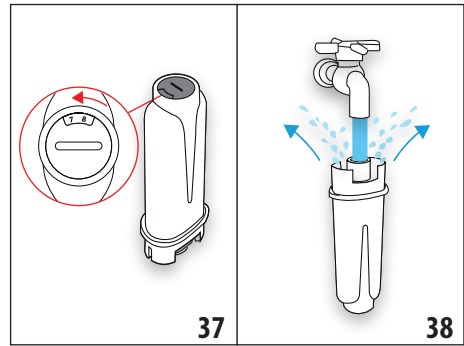
2. اضغط على «WATER FILTER»؛
3. اضغط على «REPLACE FILTER» «استبدال المرشح»
4. اعمل مع اتباع العمليات الموضحة في الفقرة السابقة من النقطة 3، أخرج أولاً الخزان (A17) والمرشح المنتهي.

انتبه جيداً!!

بعد انقضاء مدة الشهرين (انظر التاريخ)، أو بعد مرور مدة 3 أسابيع من التوقف عن استخدام الماكينة، ابدأ في عملية إزالة المرشح حتى وإن لم تتطلب الماكينة نفسها ذلك بعد.

16.3 إزالة المرشح

- إذا كنت ترغب في الاستمرار في استخدام الجهاز دون المرشح (D4)، ستحتاج إلى إزالته والإعلان عن إزالته. اتبع الخطوات التالية:
1. أخرج الخزان (A17) والمرشح المنتهي؛
 2. ادخل إلى القائمة على النحو المبين في الفقرة «6.1 الدخول إلى القائمة»؛
 3. اضغط على «WATER FILTER»؛



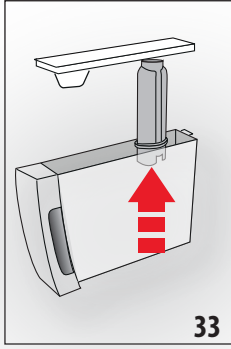
لاحظ جيداً

للمرشح مدة صلاحية شهران إذا ما تم استعمال الماكينة بشكل طبيعي، ولكن إذا بقيت الماكينة دون استعمال وبها المرشح فإن مدته بقائه بها يجب ألا تزيد عن 3 أسابيع كحد أقصى.

4. «RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT» (شكل 38): لتنشيط المرشح، اجعل ماء الصنبور يجري في فتحة المرشح كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لما يزيد عن مدة دقيقة. اضغط على «Next >»؛
5. اخرج خزان (A17) الماكينة ثم املاه بالماء.
6. «IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES» «اغمس المرشح في الخزان لترك فقاعات الماء تخرج» (شكل 39): ادخل المرشح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريباً مع تميله والضغط عليه قليلاً حتى تسمح لفقاعات الهواء الخروج.

اضغط على «Next >»؛

- 18



13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن

نظف الفوهة (A8) بعد كل مرة تُعد فيها الحليب، وذلك باستخدام قطعة إسفنجية مع إزالة بقايا الحليب المترسبة على حشوات إحكام الغلق ومنع التسرب (شكل 20).



14. إزالة الترسبات الكلسية

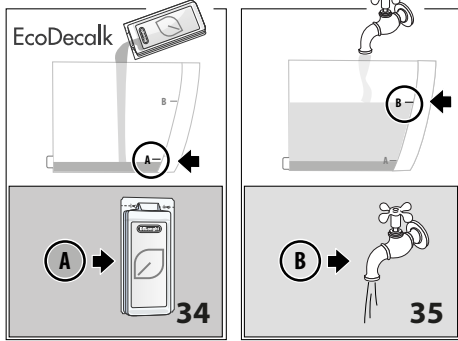
انتبه!

- قبل الاستخدام، اقرأ التعليمات والملصقات الخاصة بإزالة الترسبات الموجودة على عبوة مزيل الترسبات نفسها (متوفرة في بعض الموديلات و / أو يمكن الحصول عليها من مراكز الخدمة المعتمدة).
- ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة ديلونجي. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل للترسبات الكلسية آخر غير مناسب، فضلا عن عدم إزالة الترسبات الكلسية بشكل منتظم، يؤدي إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.
- يمكن أن يُلّف مزيل الترسبات الكلسية الأسطح الرقيقة. إن انقلب المنتج بشكلٍ عرضي، جفف فوراً.

من أجل تنفيذ غزالة الترسبات الكلسية

مزيل الترسبات الكلسية	مزيل الترسبات De'Longhi «EcoDecalc»
الوعاء	السعة الموصى بها: 2.0
الزمن	45~ دقيقة

4. «مزيل الترسبات (DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)» (شكل 33): الكلسية (المستوى أ) والماء (المستوى ب). قم بصب مزيل الترسبات الكلسية في خزان الماء حتى المستوى A (الذي يعادل عبوة بحجم 100 مل) المطبوع داخل الخزان (الشكل 34)؛ ثم أضف الماء (لتر واحد) حتى الوصول إلى المستوى B (شكل 35)؛ أعد إدخال خزان الماء. اضغط على (Next >)؛
 5. «EMPTY DRIP TRAY» (أفرغ حوض تجميع القطرات» (شكل 21)؛
 6. أزل حوض تجميع القطرات (A15) وأفرغه وأعد إدخاله ووعاء الرواسب (A11). اضغط على (Next >)؛
 7. «POSITION 2I CONTAINER OK TO START» (ضع حاوية ل2 اضغط OK للبدء)؛
- ضع أسفل صنوبر الماء الساخن (D6) وأسفل صنوبر القهوة (A9) وعاءً فارغاً بسعة لا تقل عن 2 لترًا؛



أزل الترسبات الكلسية من الماكينة عندما تظهر على الشاشة الرسالة «DESCALING NEEDED» «يجب إزالة الترسبات الكلسية» (PRESS OK TO START) «اضغط على OK للبدء» (حوالي 45 دقيقة)؛ وعند الرغبة في البدء فوراً في عملية إزالة الترسبات الكلسية، فإنه يجب الضغط على (Ok ✓) واتباع العمليات الواردة بالنقطة 3.

من أجل تأجيل إزالة الترسبات الكلسية إلى وقت آخر، اضغط على (Esc) : يظهر على الشاشة الرمز (B7) للتذكير بأن الجهاز يحتاج إلى إزالة الترسبات الكلسية. (سيتم تكرار الرسالة في كل مرة تُشغل فيها الماكينة).

للدخول إلى قائمة إزالة الترسبات الكلسية:

1. اضغط على الرمز (C3) للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على «DESCALE» واتباع الإرشادات الواردة على الشاشة؛
3. «REMOVE WATER FILTER» (أزل مرشح الماء» (الشكل 33)؛ أخرج خزان الماء (A17). أزل مرشح الماء (D4) (إن وجد)، أفرغ خزان الماء. اضغط على (Next >)؛

انتبه! خطر الحروق

- من مؤرّع صب الماء الساخن ومن مؤرّع صب القهوة يخرج ماء ساخن يحتوي على أحماض. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة ببرداء الماء الساخن.
8. اضغط على (Ok ✓) من أجل تأكيد إدخال محلول إزالة الترسبات الكلسية. DESCALING UNDERWAY, PLEASE WAIT يظهر على الشاشة «جاري إزالة الترسبات الكلسية، يرجى الانتظار»؛ يبدأ برنامج إزالة الترسبات الكلسية في العمل ويخرج سائل إزالة الترسبات سواء من مؤرّع صب الماء الساخن/البخار أو من مؤرّع صب القهوة لتقوم الماكينة أوتوماتيكياً بعمل سلسلة كاملة من عمليات الشطف التي تتخللها فترات توقف لإزالة الترسبات الكلسية من داخل الماكينة؛

انتبه!

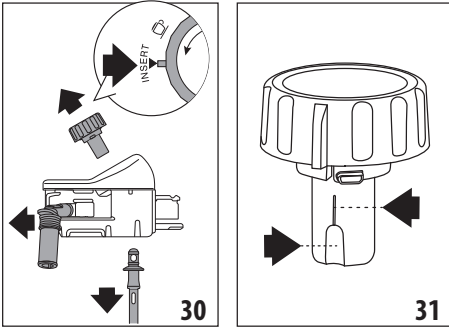
يجب شطفه بالماء فقط

لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني

6. نظف الناقع دون استخدام أيّة منظّفات لأنّها يمكن أن تتسبب في ضرره وتلفه.

7. باستخدام الفرشاة (D5)، نظّف بقايا ورواسب القهوة المُحتمل وجودها على قاع الناقع، والتي تظهر من منفذ الناقع؛

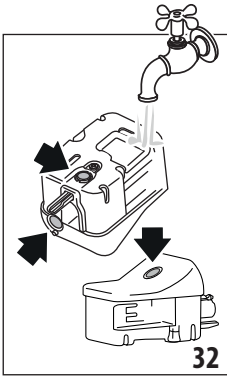
8. بعد التنظيف، أعد إدخال الناقع بإدخاله داخل الداعم (شكل 27)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمح طريقة الغلق؛



4. قمر بالغسيل في غسالة الأطباق (موصى به) أو يدويًا، بالطرق المبينة فيما يلي:

في غسالة الأطباق: اشطف جميع المكونات الموصوفة سابقاً ووعاء الحليب بماءٍ جارٍ ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل): ثم ضعها في السلة العلوية بغسالة الأطباق وابدأ تشغيل برنامج غسيل عند 50° مئوية، على سبيل المثال برنامج ECO القياسي.

يدويًا: اشطف بعناية جميع المكونات ووعاء الحليب بماءٍ جارٍ ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل) لإزالة على هذا النحو أيّة بقايا ظاهرة من الحليب، مع الحرص على تمرير الماء عبر كل ثقبو الغطاء (شكل 32): ثم اغمر جميع المكونات، لمدة 30 دقيقة على الأقل، في ماءٍ ساخن صالح للشرب (40° مئوية على الأقل) مع منظف الأطباق. ثم اشطف جميع المكونات بكمية وفيرة من ماءٍ ساخن صالح للشرب على النحو الموصوف أعلاه، مع فرك كل مكون على حدة بيديك.



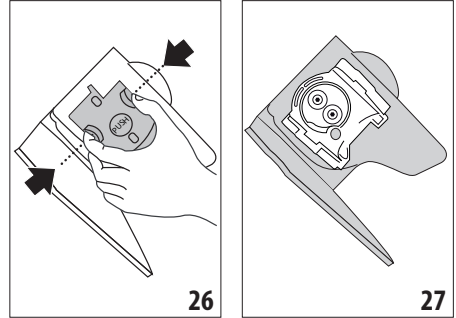
5. انتبه جيدًا واحرص على عدم بقاء أيّة بقايا حليب على التجويف وعلى المجرى الواقع تحت المقبض: إن لزمت الأمر اكشط المجرى باستخدام عود تخليل الأسنان (شكل 31)؛

6. تحقق أيضًا من أن أنبوب الشفط وأنبوب الصب غير مسدودين ببقايا الحليب؛

7. جفّف جميع المكونات بقطعة قماش جافة ونظيفة؛

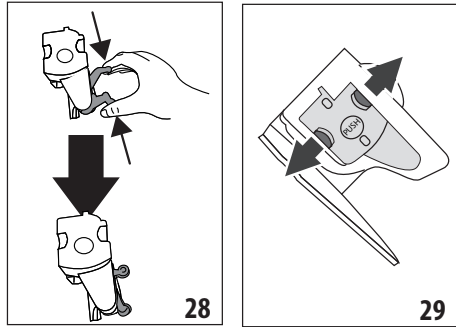
8. أعد تجميع كامل مكونات الغطاء من جديد؛

9. أعد تثبيت الغطاء على وعاء الحليب.



انتبه جيدًا!

إذا واجهت صعوبة في إدخال الناقع، فإنه من الضروري (قبل إدخاله) إحضاره إلى الحجم الصحيح بالضغط على الذراعين على النحو الموضح في شكل 28.



9. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين الملونين مُنفصلين في اتجاه الخارج (شكل 29)؛

10. أغلق منفذ الناقع؛

11. أعد إدخال خزان المياه في مكانه.

13.10 تنظيف وعاء الحليب

نظف إبريق الحليب (E) بعد كل استخدام، على النحو الموصوف فيما يلي:

1. اخرج الغطاء (E2)؛

2. أخرج أنبوب صب الحليب (E5) وأنبوب الشفط (E4) (شكل 30)؛

3. أدر في عكس اتجاه عقارب الساعة مقبض ضبط الرغوة (E1) حتى وضع «INSERT» «إدخال» ثم اسحب نحو الأعلى؛

وتنظيفه، وإلا قد يتسبب هذا الماء الزائد في إتلاف الماكينة و إتلاف سطح الحامل أو المنطقة المُحيطة به.

لإزالة حوض تجميع القطرات اتبع الخطوات التالية:

1. اخرج حوض تجميع القطرات ووعاء بقايا ورواسب القهوة (A11) (شكل 21)؛
2. أزل الصينية التي توضع عليها الفناجين (A12)، وشبكة الحوض (A14)، ثم أفرغ صينية التقطير وحاجية رواسب القهوة واغسل جميع المكونات.
3. افحص حوض تجميع التكثيف (A10) أحمر اللون، وإذا كان ممتلئاً، أفرغه؛
4. أعد حوض تجميع القطرات مع شبكته ووعاء بقايا ورواسب القهوة إلى مكانهم.

انتبه!

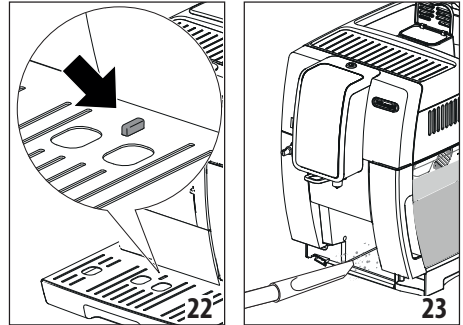
عند إخراج حوض تجميع قطرات الماء ينبغي دائماً تفريغ وعاء رواسب القهوة حتى وإن لم يكن ممتلئاً. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاجية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

13.5 تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة

خطر التعرض للصدمة الكهربائية!

قبل البدء في عمليات تنظيف الأجزاء الداخلية من الماكينة، يجب إطفائها (انظر «5. إطفاء الجهاز») ثم فصلها عن التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقاً في الماء.

1. تأكد دورياً (مرة في الشهر تقريباً) من عدم اتساخ الجزء الداخلي من الماكينة (الذي يمكن الوصول إليه بمجرد إخراج حوض تجميع القطرات) (A15). وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة باستخدام الفرشاة التي تأتي مع الماكينة (D5) وبقطعة إسفنجية.
2. اشطف جميع الرواسب باستخدام مكسة شفط كهربائية (شكل 23).



13.6 تنظيف خزان الماء

1. قم دورياً (تقريباً مرة واحدة شهرياً) وعند كل استبدال لمرشح تيسير الماء (D4) (إن وُجد) بتنظيف خزان المياه (A17). (شكل 24).
2. أخرج خزان الماء (شكل 2)؛
3. أزل المرشح (إن وُجد) واشطفه بالماء الجاري؛
4. أفرغ خزان الماء ونظف بقعة قماش رطبة وقليل من منظف الأطباق. اشطف بالماء بعناية.

5. أعد إدخال المرشح (إن وُجد)، املاً الخزان بماء جديد حتى المستوى الأقصى MAX وأعد إدخال الخزان؛
6. (فقط في الموديلات المزودة بمرشح تيسير الماء) قم بصب ما يقرب من 100 مل من الماء الساخن لإعادة تنشيط المرشح.

انتبه جيداً:

بالنسبة لفترات عدم الاستخدام التي تزيد عن 4-3 أيام، ننصح بالقيام بتنظيف الخزان على النحو الموصوف أعلاه.

13.7 تنظيف قوّهات صب القهوة

1. نظّف دورياً قوّهات صنوبر القهوة (A9) عن طريق استخدام قطعة إسفنج أو قماش (شكل 24A)؛
2. تحقّق دورياً من أن ثقب موزّع صب القهوة غير مسدود. وعند الضرورة، اعمل على إزالة ترسبات القهوة عنها مُستخدماً عود تخليل الأسنان (شكل 24B).

13.8 تنظيف قُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن

دورياً (أحوالي مرة واحدة في الشهر) قم بتنظيف قُمع إدخال البن المطحون (A4). اتبع الخطوات التالية:

1. نفّد إطفاء الماكينة (انظر الفصل «5. إطفاء الجهاز»؛
2. افتح نافذة القمع (A2)؛
3. نظّف القمع بواسطة الفرشاة المرفقة (D5)؛
4. أغلق الباب من جديد.

انتبه!

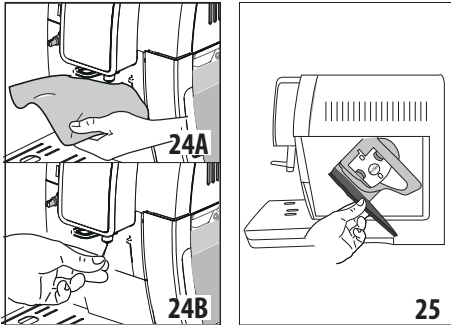
بعد التنظيف، توجّب الانتباه إلى عدم ترك أية ملحقات في القمع: قد يؤدي وجود أجسام غريبة داخل القمع أثناء التشغيل إلى التسبب في أضرار بالماكينة.

13.9 تنظيف الناقع

يجب تنظيف الناقع (A20) لمرة في الشهر على الأقل.

انتبه!

1. لا يمكن سحب الناقع أثناء عمل الماكينة.
1. تحقق من أن الماكينة قد قامت بعملية الإطفاء بالشكل الصحيح (راجع الفصل «5. إطفاء الجهاز»).
2. اخرج خزان الماء (A17) (شكل 2)؛
3. افتح منفذ الناقع (A19) (شكل 25) الموجود على الجانب الأيمن؛



4. اضغط نحو الداخل على زري الفك الملونين وفي نفس الوقت اسحب الناقع في اتجاه الخارج (شكل رقم 26)؛
5. اغمر الناقع لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم اشطفه تحت صنوبر الماء؛

لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا رواسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

13.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة

بالنسبة لفترات عدم الاستخدام التي تزيد عن 3/4 أيام ننصح بشدة، قبل إعادة استخدامها، بتسجيلها وصب:

- 2/3 عمليات شطف عن طريق اختيار وظيفة «RINSING» (فقرة 6.3 إعادة الشطف):

بالماء الساخن، لبضع ثوان (الفصل «10. صب الماء الساخن»).

انتبه جيداً!

من الطبيعي، بعد القيام بعملية التنظيف هذه، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقايا القهوة (A11).

13.3 تنظيف وعاء رواسب القهوة

عندما تظهر على الشاشة «EMPTY GROUNDS CONTAINER» «أفرغ وعاء الرواسب»، يكون من الضروري إفراغه وتنظيفه. وحتى الانتهاء من تنظيف وإزالة بقايا ورواسب القهوة (A11) فإن الماكينة لن تتمكن من إعداد القهوة. يشير الجهاز إلى الحاجة إلى تفريغ الوعاء حتى إن لم يكن ممتلئاً، إذا مرت 72 ساعة منذ إجراء التحضير الأول (حتى يتم إجراء العد الخاص بمدة 72 ساعة بشكل صحيح، يجب عدم فصل الماكينة أبداً عن التيار الكهربائي).

انتبه! خطر الحروق

إذا قمت بتحضير العديد من المشروبات المكونة من الحليب بشكل متلاحق، فسيصبح حامل الفناجين المعدني (A12) ساخناً. لذلك يجب الانتظار حتى يبرد قبل لمسه مع الإمسك فقط بالجزء الأمامي منه. للقيام بعملية التنظيف (والماكينة في حالة تشغيل):

1. أخرج حوض تجميع القطرات (A15) ووعاء رواسب القهوة (A11) (شكل 21).
2. أفرغ ونظف بعناية حوض تجميع القطرات ووعاء الرواسب، مع الحرص على إزالة جميع البقايا التي يمكنها أن تترسب في القاع: الفرشاة المرفقة (D5) مزودة بملعقة مسطحة مناسبة لهذه العملية.
3. راجع حوض جمع قطرات التكهيف (A10) (أحمر اللون)، وإذا كان مليئاً، أفرغه.
4. أعد إدخال حوض تجميع القطرات كاملاً بالشبكة ووعاء رواسب القهوة.

انتبه!

عند إخراج حوض تجميع قطرات الماء ينبغي دائماً تفريغ وعاء رواسب القهوة حتى وإن لم يكن ممتلئاً. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

13.4 تنظيف وعاء تجميع القطرات وتجميع التكهيف

انتبه!

حوض تجميع القطرات (A15) مزود بمؤشر عَوَام (A13) (لونه أحمر) لتحديد مستوى الماء الموجود (شكل 22). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في البروز من صينية إسناد الفناجين (A12)، فإنه من الضروري إفراغ الحوض

12. حفظ ملف المستخدم الخاص بك

مع هذا الجهاز يمكنك حفظ 3 ملفات شخصية مختلفة، كل منها مرتبط بأيقونة مختلفة.

في كل ملف شخصي يتم حفظ في الذاكرة عمليات تخصيص AROMA و LONG في المشروبات «MY» (انظر الفصل «11. تخصيص المشروبات») ويتم الترتيب الذي ستعرض به كافة المشروبات وفقاً لتكرار الاختيار.

من أجل اختيار ملف شخصي، اضغط على  (C2): ثم اختر الملف الشخصي المرغوب به.

انتبه جيداً!

- الملف الشخصي  «GUEST» «ضيف»: عند اختيار هذا الملف الشخصي، فإنه من الممكن صب المشروبات بإعدادات المصنع. يمكن تغيير اسم الملف الشخصي الخاص بك عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App. من أجل تخصيص أيقونة الملف الشخصي، ارجع إلى الفقرة 6.14 تخصيص الملف الشخصي.



13. التنظيف

13.1 تنظيف الماكينة

يجب تنظيف أجزاء الماكينة الآتية بشكل دوري:

الدائرة الداخلية للماكينة؛

وعاء رواسب البن (A11)؛

حوض تجميع القطرات (A15)، حوض تجميع التكهيف (A10)، شبكة

الحوض (A14) ومؤشر امتلاء الحوض (A13)؛

خزان الماء (A17)؛

فوهات موزع صب القهوة (A9)؛

قمع إدخال البن المطحون مسبقاً (A4)؛

الناقع (A20)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح نافذة الخدمة (A19)؛

وعاء الحليب (E)؛

فوهة الماء الساخن (A8)؛

لوحة التحكم (C).

انتبه!

لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيئات أو منظفات مُسببة للتآكل أو الكحول. مع الماكينات الأوتوماتيكية الفائقة DeLonghi ليس من الضروري استخدام إضافات كيميائية من أجل تنظيف الماكينة. لا يجوز غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق باستثناء شبكة الحوض (A14) ووعاء الحليب (E).

قابلة للغسيل في غسالة الأطباق	الغسيل اليدوي فقط
	
شبكة الحوض (A14)	صينية إسناد الفناجين (A12)
وعاء الحليب (E)	خزان الماء (A17)
	الناقل القابل للفك (A20)
	حوض تجميع القطرات (A15)
	وعاء رواسب القهوة (A11)

انتبه جيداً!

- إذا كانت الوظيفة التشغيلية «توفير الطاقة» مُفعَّلة، فإن عملية صب الماء الساخن قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- يُعدُّ إعداد الماء الساخن عملية قابلة للتخصيص (انظر الفصلين 11، تخصيص المشروبات) و «12، حفظ ملف المستخدم الخاص بك».



11. تخصيص المشروبات

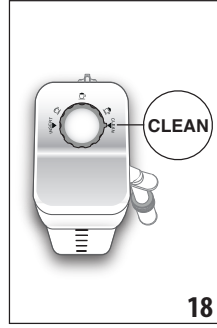
النكهة (بالنسبة للمشروبات القابلة للتحكم في نكهتها) ونسبة الماء في المشروبات يمكن تحديدهما وتخصيصهما حسب الرغبة.

1. تأكد من تنشيط ملف المستخدم الذي تريد تخصيص المشروب فيه؛ حيث يمكنك بالفعل اختيار المشروبات «MY» لكل ملف من الملفات.
 2. اضغط على (my) (C5)؛
 3. اختر المشروب الذي ترغب في تخصيصه من أجل الدخول إلى صفحات التخصيص؛ يجب إدخال الملحقات المتعلقة به؛
 4. فقط المشروبات المكونة من القهوة) اختر النكهة المرغوب بها بالضغط على «+» أو «-» واضغط على (Ok)؛
 5. تبدأ عملية التخصيص والتحديد حسب الرغبة ويظهر الجهاز شاشة التخصيص والتحديد الخاصة بكمية المشروب التي تظهر عبر شريط رأسي. النجمة الموجودة بجوار الشريط تمثل الطول المضبوط حالياً.
 6. عندما يصل الطول إلى الكمية الصغرى القابلة للبرمجة، تظهر على الشاشة (Stop X)؛
 7. اضغط على (Stop X) عندما يتم الوصول إلى الكمية المرغوب بها في القنجان؛
 8. اضغط على (Ok) من أجل الحفظ (أو (Esc) من أجل الإلغاء).
- يؤكد الجهاز ما إذا تم حفظ القيم أم لا (وفقاً للاختيار السابق)؛ اضغط على (Ok) على يعود الجهاز إلى الصفحة الرئيسية.

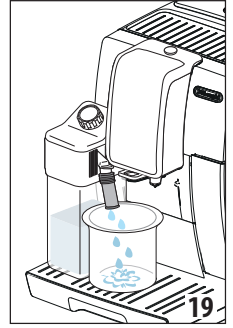
انتبه جيداً!

- المشروبات التي تحتوي على اللبن أساسياً يتم حفظ نكهة القهوة ولاحقاً يتم حفظ كمية الحليب والقهوة بشكل منفرد؛
 - الماء الساخن: يصب الجهاز الماء الساخن؛ اضغط على (Stop X) من أجل حفظ الكمية المرغوب بها.
- يمكن تخصيص المشروبات حسب الرغبة أيضاً عبر توصيل الماكينة بتطبيق DeLonghi Coffee Link App.
- من الممكن الخروج من البرمجة بالضغط على (Esc) : لن يتم حفظ القيمة.

جدول كميات المشروبات		
المشروب	الكمية القياسية	الكمية القابلة للبرمجة
ESPRESSO	≈ 40 مل	≈ 20-180 مل
LONG	≈ 160 مل	≈ 115-250 مل
COFFEE	≈ 180 مل	≈ 100-240 مل
DOPPIO+	≈ 120 مل	≈ 80-180 مل
HOT WATER	≈ 250 مل	≈ 20-420 مل



18

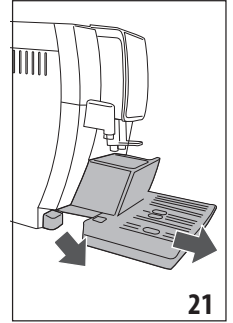


19

4. أدر مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة؛
5. أزل وعاء الحليب ونظف دائماً فوهة الماء الساخن (A8) بواسطة قطعة إسفنج (شكل 20).



20



21

انتبه جيداً!

- إذا ما دعت الضرورة لإعداد أكثر من فنجان من المشروبات القائمة في تكوينها على الحليب، فإنه يتم البدء في عملية تنظيف وعاء الحليب بعد الانتهاء من إعداد آخر فنجان. من أجل القيام بعمليات التحضير التالية، عندما تظهر الرسالة الخاصة بوظيفة التنظيف CLEAN، اضغط على (Esc) .
- في حالة عدم تنفيذ التنظيف، سيظهر الرمز (B8) على الشاشة لتذكرك أنه من الضروري المضي قدماً في تنظيف وعاء الحليب.
- يمكن حفظ وعاء الحليب داخل التلّاجة.
- في بعض الحالات، وللقيام بعملية التنظيف، يجب الانتظار حتى تسخن الماكينة.



10. صب الماء الساخن

1. تحقق من أن موّع صب الماء الساخن (D6) قد تم توصيله بالشكل الصحيح بفوهة الماء الساخن (A8)؛
 2. ضع فنجاناً أسفل صنوبر الصب؛
 3. اضغط على «HOT WATER»؛ على الشاشة تظهر الصورة المتعلقة به وشريط تقدم والذي يمثل تدريجياً مع تقدم التحضير؛
 4. تقوم الماكينة بصب الماء الساخن ثم توقف أوتوماتيكياً عملية الصب.
- من أجل قطع صب الماء الساخن يدوياً اضغط على (Stop X) .

9.3 التحضير الأوتوماتيكي للكاپوتشينو والمشروبات المكونة

من الحليب

1. املاً وعاء الحليب (E3) وتبته على النحو الموضح سابقاً.
2. اختيار المشروب المرغوب فيه:

CAPPUCCINO

LATTE MACCHIATO

MILK

CAPPUCCINO+

CAPPUCCINO MIX

CAFFELATTE

FLAT WHITE

ESPRESSO MACCHIATO

3. على الشاشة تصح الماكينة بلف مقبض ضبط الرغوة (E1) بناء على الرغوة التي تنص عليها الوصفة الأصلية؛ ثم أدر المقبض الموجود على غطاء وعاء الحليب.
 4. بعد بضع ثوان تبدأ الماكينة أوتوماتيكياً في عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد المسزوب.
- عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معداً للاستعمال مرة أخرى.

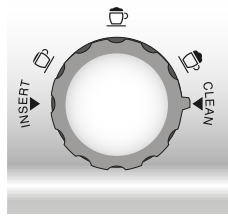
ملاحظة هامة: إرشادات وتوجيهات عامة لجميع المشروبات القائمة

على الحليب

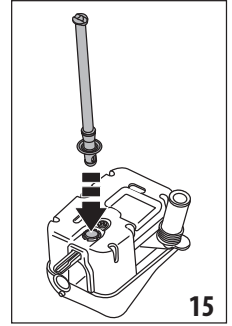
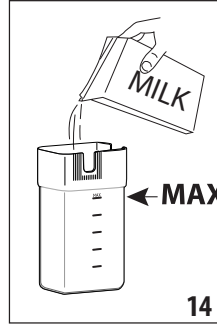
- ⏮ Esc : اضغط عليه إذا كنت ترغب في قطع التحضير تماماً والعودة إلى الصفحة الرئيسية.
- ⏹ Stop X : اضغط لإيقاف عملية صب الحليب أو القهوة ولانتقال إلى مرحلة الصب التالية (إن وجدت) لإكمال المشروب.
- عملية تحضير كل مشروب مكون من الحليب قابلة للتخصيص (انظر الفصول «11. تخصيص المشروبات»).
- لا تترك وعاء الحليب طويلاً خارج التلاجة؛ فكلما زادت درجة حرارة الحليب (5° هي الحرارة المثالية)، كلما ساءت جودة الرغوة.

9.4 تنظيف وعاء الحليب بعد كل استخدام

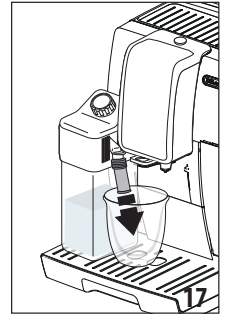
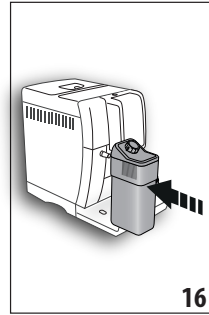
- بعد كل استخدام لوظائف الحليب يظهر على الشاشة طلب «TURN DIAL TO CLEAN POSITION» «أدر المقبض إلى وضع التنظيف» حيث أنه من الضروري القيام بتنظيف غطاء وحدة إرغاء الحليب:
1. اترك وعاء الحليب (E3) مُدخلاً في مكانه داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ وعاء الحليب)؛



2. ضع فنجاناً أو أي وعاء آخر تحت أنبوب صب الحليب المرغى؛
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (E1) على «CLEAN» «تنظيف» (شكل 18)؛ تعرض الشاشة «RECIPIENT UNDER CLEANING UNDERWAY» «جاري التنظيف، ضع وعاء أسفل الصنبور» إلى جانب شريط والذي يمتلئ تدريجياً مع اكتمال النظافة. من أنبوب صب الحليب المرغى يخرج بخار مختلط بالماء الساخن (شكل 19). تتوقف عملية التنظيف أوتوماتيكياً؛



4. أعد وضع الغطاء على وعاء الحليب؛
5. إن وجد، أخرج موزع صب الماء الساخن (D6)؛
6. ركب وعاء الحليب (E3) في مكانه عبر دفعه حتى النهاية لتوصيله بالقهوة (A8) (شكل 16)؛ سوف تُصدر الماكينة إشارة صوتية (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي نشطة)؛
7. ضع فنجاناً كبير بالقدر الكافي تحت فوهات موزع صب القهوة (A9) وتحت أنبوب صب الحليب المرغى (E5)؛ اضبط طول أنبوب صب الحليب، وذلك لتقريبه من الفجان عبر شدة ببساطه نحو الأسف داخل الفجان (شكل 17).



8. اتبع الإرشادات الواردة فيما يلي بشأن كل وظيفة نوعية.

9.2 اضبط كمية الرغوة

- عند لف مقبض ضبط الرغوة (E1)، فإنه يتم تحديد كمية رغوة الحليب الذي سوف يتم صبه أثناء إعداد المشروبات التي تحتوي على الحليب.

المقبض	الوصف	يُصبح به من أجل...
	بدون رغوة	HOT MILK (بدون رغوة)/ CAFFELATTE
	MIN FROTH	/LATTE MACCHIATO FLAT WHITE
	MAX FROTH	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (برغوة)

8. إبريق القهوة

هذا المشروب، المكون من قهوة إسبريسو، عبارة عن وصفة خفيفة ومتوازنة، مع طبقة رقيقة من الكريمة، مثالية للمشاركة مع الأصدقاء.

ملح اختياري في بعض الطرازات:

إبريق القهوة (السعة: 1 لتر)	
الطرز: DLSC021	
الرمز: 8004399333642	

من أجل تحضير مشروب اعمل على النحو التالي:

الجرعة المختارة	الكمية (مل) *
2	250 ≈
4	500 ≈
6	750 ≈

(*) الكميات المشار إليها تقريبية ويمكن أن تختلف وفقاً لنوع البن.

1. اضغط على «COFFEE POT»؛
2. اختر المذاق وعدد الفناجين؛
3. اضغط على ☒ Ok من أجل الانتقال إلى المرحلة التالية.
4. «FILL TANK AND BEANS CONTAINER» «املاً الخزان ووعاء حبوب البن»: املاً خزان الماء (A17) ووعاء حبوب البن (A3) (شكل 9) على النحو المشار إليه في الشاشة؛ بعد التحقق من أن كمية الماء والبن كافيتين للتحضير، اضغط على ☒ Ok.
5. «PUT A CARAFE UNDER SPOUTS» «ضع إبريق أسفل صناير الصب». ضع الإبريق أسفل موزع صب القهوة (A9): في اختيار الإبريق المستخدم، يجب الأخذ في الاعتبار الكمية التي سيتم صبها، أو؛
6. اضغط على ☒ Ok : بعد بضع ثوان، يبدأ الجهاز أوتوماتيكياً في التحضير وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تَقَدُّم يمتلئ رويداً رويداً مع المضي قُدماً في التحضير.

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معدداً للاستعمال مرة أخرى.

انتبه جيداً:

☒ Esc : اضغط على إذا كنت ترغب في قطع التحضير تماماً والعودة إلى الصفحة الرئيسية.

تحذير بشأن السلامة:

بعد تحضير إبريق القهوة، اترك الماكينة لتبرد لمدة 5 دقائق قبل تحضير مشروب آخر. خطر الحرارة الزائدة!



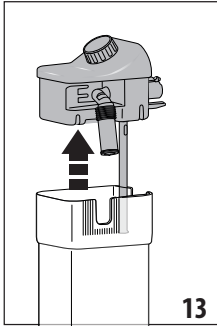
9. تحضير المشروبات الساخنة مع الحليب

لاحظ جيداً!

لتجنب الحصول على رغوة حليب قليلة أو فقاعات كبيرة، قم دائماً بتنظيف غطاء وعاء الحليب (E2) وفوهة الماء الساخن (A8) كما هو موضح في الفقرات «9,4 تنظيف وعاء الحليب بعد كل استخدام»، «13,10 تنظيف وعاء الحليب» و «13,11 تنظيف فوهة الماء الساخن».

9.1 قم بملء وتثبيت وعاء الحليب

1. أزل الغطاء (E2) (شكل 13)؛
2. أعد ملء حاوية الحليب (E3) بكمية كافية من الحليب الطازج بحيث لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX الموجود على الوعاء (شكل 14). يجب أن تعرف أن كل حل تحديد موجود على جانب وعاء الحليب يعادل تقريباً 100 مل من الحليب؛



لاحظ جيداً!

- للحصول على رغوة أكثر كثافة وتجانساً، فإنه من الضروري استخدام حليب منزوع الدسم أو منزوع الدسم جزئياً على أن يكون في درجة حرارة التلاجة (حوالي 5° مئوية).
- يمكن أن تتنوع جودة الرغبة حسب ما يلي:
نوع الحليب أو المشروب الناتج؛
العلامة التجارية المستخدمة؛
المكونات والقيم الغذائية.
- إذا كانت وظيفة «توفير الطاقة» مُفعَّلة، فإن عملية صب القهوة قد تتطلب الانتظار لبضع ثوان.
- 3. تحقق من أن أنبوب شفط الحليب (E4) مدخل جيداً في مكانه المناسب والمحدد له في قاع غطاء وعاء الحليب (شكل 15)؛

7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً

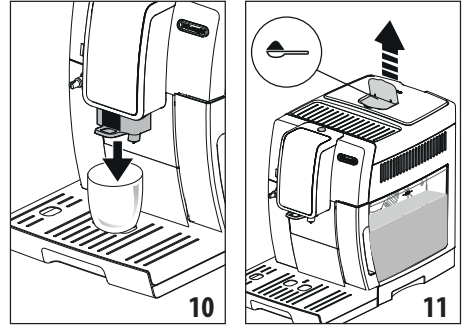
انتبه!

لا تضع مطلقاً القهوة مسبقة الطحن في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتّى تتجنّب فقدانها داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدّي بالطبع إلى انساخ الماكينة. في هذه الحالة قد تلف الماكينة. لا تُدخل مطلقاً أكثر من مكبال واحد مستوي (D2)، وإلاّ يمكن أن تتسخ الأجزاء الداخلية من الماكينة كما يمكن أن ينسدّ القمع (A4). عند استعمال القهوة مسبقة الطحن، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

1. اضغط على زر (C1) حتى تعرض الشاشة «☞» (مطحون).
2. اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها:

ESPRESSO
LONG
COFFEE

3. «ADD GROUND COFFEE, MAXIMUM ONE MEASURE» (أدخل البن المطحون، مكبال واحد على الأقصى): افتح غطاء قمع البن المطحون مسبقاً (A2).
4. تحقق من أنّ القمع (A4) غير مسدود، ثم أدخل مكبال واحد من القهوة مُسبقة الطحن (شكل 11).



5. ضع فنجاناً تحت فوهات صبور القهوة (A9) (شكل 10).
6. اضغط على ☒ Ok : تبدأ عملية التحضير وتظهر على الشاشة صورة المشروب المُختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً مع المضي قدماً في التحضير.

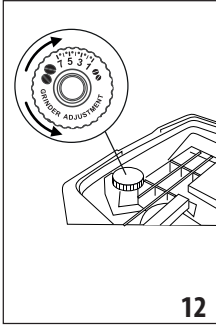
عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معدّاً للاستعمال مرة أخرى.

انتبه! عند تحضير القهوة الطويلة LONG:

في منتصف الإعداد، تطلب الماكينة إدخال مستوي جديد من البن المطحون مسبقاً؛ تابع واضغط على ☒ Ok .

7.5 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة. ولكن مع ذلك، وبعد القيام بإعداد الفناجين الأولى من القهوة، اتضح أن عملية الصب هذه ينتج عنها قهوة أقل تماسكاً وأقل كريمة أو أن عملية الصب بطيئة للغاية (على شكل قطرات)، فإنه من الضروري إعادة ضبط درجة الطحن (A5) (شكل 12).



12

لاحظ جيداً!

يجب لفّ قبضة تعديل مستوى طحن القهوة فقط أثناء عمل طاحونة القهوة في المرحلة الأولى من إعداد مشروبات القهوة.

في حالة خروج القهوة ببطء أكثر من اللازم أو في حالة عدم خروجها من الأصل، أدر المقبض في اتجاه عقارب الساعة بمقدار طريقة واحدة في اتجاه رقم 7. بينما من أجل الحصول على قهوة أكثر كثافة ولتحسين شكل الكريمة، أدر المقبض في عكس اتجاه عقارب الساعة بمقدار طريقة واحدة تجاه الرقم 1 (ليس لأكثر من طريقة واحدة في المرة، وإلاّ يمكن أن تخرج القهوة بعد ذلك على شكل قطرات).

لا يظهر تأثير هذا التغيير إلا بعد صب 2 من فناجين القهوة المتتاليين. إذا لم تحصل على النتيجة المرجوة بعد القيام بعملية الضبط هذه، فإنه من الضروري تكرار التصحيح عن طريق لف المقبض بمقدار طريقة أخرى.

7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة

للحصول على قهوة أكثر سخونة، يُنصح القيام بما يلي:
تنفيذ عملية شطف، عن طريق اختيار وظيفة «RINSING» «شطف» (فقرة 6.3 إعادة الشطف):

استخدم ماء ساخن في شطف وتسخين الفناجين (استخدم وظيفة الماء الساخن، انظر الفصل 10. صب الماء الساخن).
ارفع درجة حرارة القهوة (الفقرة 6.9 درجة حرارة القهوة). التغيير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.



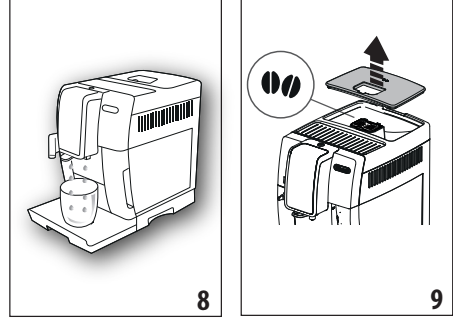
7. تحضير القهوة

7.1 تحضير القهوة باستعمال حبوب البن

انتبه!

لا تستخدم حبوب قهوة خضراء معالجة بالسكر المذاب أو ملبسة بالسكر، لأنها من الممكن أن تلتصق داخل طاحونة القهوة وتتلغها.

1. ادخل حبوب القهوة في الوعاء الخاص بذلك (A3) (شكل 9)؛



2. ضع فنجاناً تحت صنبور القهوة (A9) (الشكل 8)؛

3. اخفض موزع الصب بحيث يصبح في أقرب وضعية ممكنة من الفنجان (شكل 10): فكذلك تحصل على كريمة أفضل؛

4. اختر نوعية القهوة التي ترغب فيها:

الوصفة	الكمية	الكمية القابلة للبرمجة	النكهة الافتراضية
ESPRESSO	≈ 40 مل	من ≈ 20 إلى ≈ 180 مللي	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
القهوة	≈ 180 مل	من ≈ 100 إلى ≈ 240 مللي	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
LONG	≈ 160 مل	من ≈ 115 إلى ≈ 250 مل	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
DOPPIO+	≈ 120 مل	من ≈ 80 إلى ≈ 180 مل	--
2X ESPRESSO	≈ 40 مل x 2 فنجان	--	☕ ☕ ☕ ☕ ☕

5. تبدأ عملية الإعداد وتظهر على الشاشة صورة المشروب المختار إضافة إلى شريط تقدّم يمتلئ رويداً رويداً حتى الانتهاء من إعداد القهوة.

انتبه جيداً!

من الممكن تحضير فنجانين من القهوة إسبريسو في نفس الوقت

بالضغط على «2X» أثناء تحضير 1 فنجان إسبريسو (تبقى الصورة معروضة لبضع ثوانٍ في بداية التحضير).

بينما تقوم الماكينة بصنع القهوة، يمكن إيقاف الصب في أية لحظة بواسطة الضغط على (Stop X).

عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز معدياً للاستعمال مرة أخرى.

لاحظ جيداً!

أثناء الاستخدام، سوف تظهر على الشاشة بعض الرسائل (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER، قمر بملء الخزان، أفرغ حاوية بقايا القهوة، إلخ) والتي توجد معانيها في الفصل «18. الرسائل المعروضة على الشاشة».

للحصول على فنجان قهوة أسخن، انظر الفقرة «7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة».

إذا كانت القهوة تخرج على شكل قطرات أو كانت قليلة التماسك وبها كريمة قليلة أو كانت مفرطة البرودة، فإنه يجب عليك قراءة النصائح الواردة في الفقرة «7.5 ضبط مطحنة البن» وفي الفصل «19. حل المشكلات».

عملية تحضير كل قهوة هي عملية قابلة للتخصيص (انظر الفصل «11. تخصيص المشروبات»).

7.2 اختيار نكهة القهوة

اضغط على زر ☕ (C6):

نكهة محددة شخصياً (إذا كانت الماكينة مضبوطة على ذلك/نكهة قياسية)	my ☕
X-LIGHT	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
LIGHT	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
MEDIUM	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
STRONG	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
X-STRONG	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
(انظر «7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً»)	☕

بعد الصب، يعود ضبط النكهة إلى القيمة my ☕.

7.3 اختيار كمية القهوة

اضغط على زر ☕ (C1):

شخصية (إن تمت برمجتها) / قياسية (انظر الجدول في الفصل «11. تخصيص المشروبات»)	my ☕
SMALL (كمية صغيرة)	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
MEDIUM (كمية متوسطة)	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
LARGE (كمية وفيرة)	☕ ☕ ☕ ☕ ☕
X-LARGE (كمية وفيرة جداً)	☕ ☕ ☕ ☕ ☕

بعد الصب، يعود ضبط الكمية إلى القيمة my ☕.

6. «DEFAULT VALUES SET» «تمر ضبط القيم الافتراضية»: اضغط

على  Ok ✓ .

يتم إعادة برمجة المشروب إلى قيم ضبط المصنع. اعمل على المشروبات الأخرى، أو عد إلى الصفحة الرئيسية بالضغط مرتين على  Esc .

6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد «stand-by»)

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الماكينة تطفئ بعد مرور 15 أو 30 دقيقة أو بعد 1 أو 2 أو 3 ساعات من عدم الاستخدام.

لبرمجة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على «AUTO-OFF»؛
2. اختر الفاصل الزمني المرغوب به عن طريق الضغط على سهمي الاختيار  (لزيادة) أو  (لإنقاص) القيمة؛

3. من أجل التأكيد، اضغط على  Ok ✓ .

هكذا، تم ضبط إطفاء الذاتي.

6.8 توفير الطاقة

مع هذه الخاصية يمكنك تفعيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول.

لإيقاف تنشيط أو إعادة تنشيط وضع «Energy saving» اتبع الخطوات التالية:

اضغط على «ENERGY SAVING» من أجل إيقاف تنشيط  أو تنشيط  (ON) الوظيفة؛

على الشريط العلوي للصفحة الرئيسية، يظهر الرمز المتعلق به (B2) للإشارة إلى إتمام تنشيط الوظيفة.

انتبه جيداً:

عندما يكون توفير الطاقة نشطاً، فإن الصب قد يتطلب بضع ثوانٍ من الانتظار.

6.9 درجة حرارة القهوة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على «COFFEE TEMPERATURE»: تظهر على الشاشة القيم القابلة للاختيار (القيمة الجارية تكون بارزة)؛
2. اضغط على القيمة التي ترغب في ضبطها (LOW, MEDIUM, HIGH).

انتبه جيداً:

التغير في درجة الحرارة هو أكثر فعالية في المشروبات الطويلة كثيرة الماء.

6.10 عسر الماء

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بإعداد درجة مستوى المعادن في الماء، راجع المصدر في الفصل 15، «برمجة عسر الماء».

6.11 ضبط اللغة

إن رغبت في تعديل لغة الشاشة، اعمل على النحو التالي:

1. اضغط على «SET LANGUAGE»؛
2. اضغط على العلم المتعلق باللغة التي ترغب في اختيارها (اضغط على  Next > لعرض جميع اللغات المتاحة).

6.12 التنبيه الصوتي

يتم بواسطة هذه الوظيفة التشغيلية تشغيل أو إبطال خاصية التنبيه الصوتي الذي يصدر كلما تم الضغط على الأيقونات وفي كل مرة يتم فيها إدخال/إزالة الملحقات التشغيلية. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات الآتية:

اضغط على «BEEP» من أجل إيقاف تنشيط  أو تنشيط  (ON) الوظيفة؛

6.13 Bluetooth

عن طريق هذه الخاصية يمكن تفعيل أو إيقاف خاصية رقم التعريف الشخصي (PIN) الخاص بالحماية ليتم توصيل الماكينة بأحد الأجهزة التي تحدونها.

1. اضغط على «BLUETOOTH»: سيظهر على الشاشة رقم المسلسل التعريفي الخاص بالماكينة (19 رقم) وعدد بـ 4 أرقام (PIN):

2. اضغط على  تنشيط أو  إيقاف تنشيط طلب رمز pin عند الاتصال عبر التطبيق؛

أثناء عمليات الاتصال، تعرض الشاشة رمز التعريف الشخصي المطلوب للاتصال من التطبيق.

يمكن تخصيص رمز التعريف الشخصي مباشرةً من التطبيق.

انتبه جيداً!

يسمح لكم الرقم التسلسلي للجهاز، والذي يمكن رؤيته داخل الوظيفة «Bluetooth» بالتعرف على الماكينة بكل دقة وتحديد لحظة توصيلها بالتطبيق.

6.14 تخصيص الملف الشخصي

من أجل تخصيص أيقونة الملف الشخصي الحالي، اعمل على النحو التالي:

1. اضغط على «CUSTOMISE PROFILE» (تخصيص الملف الشخصي)؛
2. اضغط على الأيقونة التي ترغب بها (اضغط على  Next > من أجل عرض جميع الأيقونات المتاحة): على الصفحة الرئيسية، يصبح الشريط العلوي بنفس لون الأيقونة المختارة.

6.15 قيم المصنع

بواسطة هذه الوظيفة، تتم إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة وجميع التخصيصات المنفذة من قبل المستخدم والعودة إلى قيم المصنع (ما عدا اللغة، التي تظل هي اللغة المضبوطة سابقاً).

لاستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على «DEFAULT VALUES» «القيم الافتراضية»: تعرض الشاشة «RESET DEFAULT VALUES» «إعادة ضبط القيم الافتراضية»: اضغط على  Ok ✓ من أجل التأكيد (أو اضغط على  Esc) من أجل إلغاء العملية؛
2. «DEFAULT VALUES SET»: اضغط على  Ok ✓ من أجل التأكيد.

6.16 الإحصاءات

تمكنك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة. لعرض الإحصائيات، اتبع ما يلي:

اضغط على «Statistics» «الإحصائيات» واطلع على جميع البيانات الإحصائية عن طريق تصفح البنود بواسطة  Next > .



6. إعدادات القائمة

6.1 الدخول إلى القائمة

1. اضغط على الزر «C3» (من أجل الدخول إلى القائمة؛
2. تصفح بنود القائمة عن طريق الضغط على «Next» حتى عرض البند المرغوب به؛
3. اضغط على بند القائمة الذي ترغب في اختياره.

6.2 الخروج من القائمة

- بمجرد تنفيذ عمليات الضبط المرغوب بها، اضغط على «Esc» حتى العودة إلى الصفحة الرئيسية.

6.3 إعادة الشطف

- بواسطة هذه الوظيفة من الممكن إخراج الماء الساخن من صنوبر القهوة (A9) بحيث يتم تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.
- ضع تحت صنوبر القهوة وعاءً بسعة لا تقل عن 100 مل (شكل 8).
- بمجرد اختيار بند «RINSING» «الشطف»، بعد بضع ثوانٍ، يخرج الماء الساخن من صنوبر القهوة والذي ينظف ويُسخن الدائرة الداخلية للماكينة (شكل 8).
- من أجل قطع الشطف اضغط على «Stop X» أو انتظر القطع الأوتوماتيكي.

انتبه جيدًا!

- في حالات عدم استخدام الماكينة لفترات تزيد عن 3-4 أيام يُنصح بشدة، عند إعادة تشغيلها بعد ذلك، بالقيام بإعداد 2/3 مرات شطف قبل استخدامها؛
- من الطبيعي، بعد القيام بهذه العملية، وجود بعض المياه في وعاء رواسب وبقياء القهوة (A11).

6.4 إزالة الترسبات الكلسية

- بشأن التعليمات المتعلقة بالتخلص من الترسبات الكلسية، يرجى الرجوع إلى فصل 14، إزالة الترسبات الكلسية.

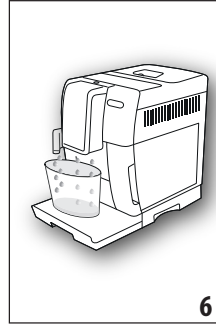
6.5 مرشح الماء

- للحصول على التعليمات الخاصة بتركيب المرشح (D4)، يُرجى الاسترجاد بالفصل 16، المرشح المحلي للماء.

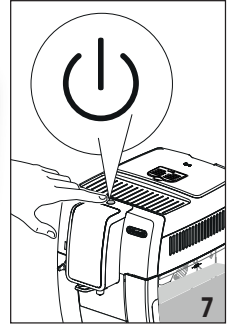
6.6 قيم المشروبات

- في هذا القسم يمكن الاطلاع على إعدادات الضبط الخاصة مع احتمالية إعدادتها إلى قيم ضبط المصنع لكل مشروب بمفرده.
- بمجرد الدخول إلى قائمة الإعدادات، اضغط على «DRINK»
- «SETTINGS»: تظهر على الشاشة لوحة قيم المشروب الأول؛
- سوف تظهر القيم على هيئة شرائط رأسية؛ قيمة ضبط المصنع يُشار إليها بالرمز ، بينما القيمة المضبوطة حالياً يُشار إليها بامتلاء الشريط الرأسي؛

- من أجل العودة إلى قائمة الإعدادات، اضغط على «Esc»
- من أجل تصفح وعرض المشروبات، اضغط على «Next» ؛
- من أجل وضع قيم المصنع على المشروب المعروض على الشاشة، اضغط على «Reset» ؛
- «CONFIRM RESET?»: تأكيد إعادة الضبط؟: من أجل التأكيد، اضغط على «Ok ✓» (من أجل الإلغاء، «Esc»)؛



6



7



4. إشعال الجهاز

انتبه جيدًا!

- قبل تشغيل الجهاز، تحقق من أن قاطع التيار العمومي (A23) مضبوط على (شكل 1B).
- في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فإنه ينفذ أوتوماتيكياً دورة تسخين مُسبق و عملية شطف لا يمكن إيقافها. يصبح الجهاز جاهزاً للاستعمال فقط بعد تنفيذ هذه الدورة.
- لتشغيل الجهاز، اضغط على الزر (A7) (الشكل 7): سيتم تشغيل الجهاز ؛
- عند الانتهاء من التسخين، تبدأ مرحلة الشطف بالماء الساخن الخارج من صنوبر القهوة (A9)؛ بهذه الطريقة، وعلاوة على تسخين الغلاية، يقوم الجهاز بتمرير الماء الساخن في الأنابيب الداخلية حتى تسخن هي أيضاً.
- الجهاز جاهز للاستخدام تظهر صفحة الشاشة الرئيسية (homepage).

5. إطفاء الجهاز

- عند كل مرة ينطفئ فيها الجهاز، فإنه يقوم بإجراء شطف أوتوماتيكي في حالة أنه قد قام بإعداد القهوة.

خطر الحروق!

- أثناء عملية الشطف، يخرج القليل من الماء الساخن من فوهات صنوبر القهوة (A9) الذي سوف يتم تجميعه في حوض تجميع القطرات (A15) الموجود أسفله. انتبه جيداً حتى لا تتعرض لملامسة رشاش الماء الساخن.
- من أجل إطفاء الجهاز، اضغط على الزر (A7) (شكل 7).
- إذا كان الموديل مجهزاً بهذا، يبدأ الجهاز الشطف ثم ينطفئ (في وضع الاستعداد).
- حزق قاطع التيار العمومي (A23) الموجود خلف الجهاز (الشكل 1B).

لاحظ جيداً!

- في حالة عدم استعمال الجهاز لفترات طويلة، افضل الجهاز عن الشبكة الكهربائية.

انتبه!

- لا تفصل القابس أبداً أثناء عمل الجهاز.

2.5 وصف وعاء الحليب (صفحة 3 - E)

- E1. مقبض ضبط الرغوة ووظيفة CLEAN
- E2. غطاء وعاء الحليب
- E3. وعاء الحليب
- E4. أنبوب شطف الحليب
- E5. أنبوب صب الحليب المُرْتَمَى (قابل للتعديل)



3. قبل تشغيل الجهاز

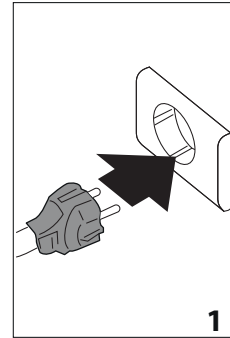
انتبه جيداً!!

تكون دورة المياه في الماكينة فارغة عند أول استخدام، لذلك يمكن أن تصدر الماكينة الكثير من الضجيج: سوف يخف الضجيج كلما امتلأت الدورة.

فُحصت الماكينة في المصنع مع استخدام القهوة ولهذا السبب، من الطبيعي وجود بقايا قهوة داخل مطحنة القهوة في الماكينة. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.

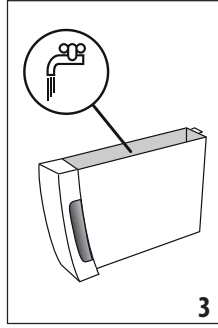
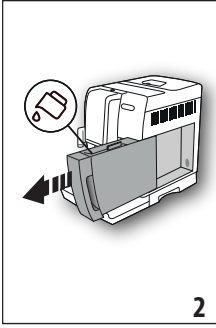
يُنصح بتعديل في أسرع وقت ممكن درجة مستوى المعادن في الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة «15. برمجة عسر الماء».

1. للموديلات المزودة بكابل طاقة قابل للإزالة: أدخل موصل كابل الطاقة (*D7) في المقعر الخاص به (A22) على الجزء الخلفي من الجهاز وقم بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية وتأكد من الضغط على المفتاح الرئيسي (A23)، الموجود على الجزء الخلفي من الجهاز (الشكل 1A):



2. للموديلات المزودة بكابل طاقة ثابت: قم بتوصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية وتأكد من الضغط على المفتاح الرئيسي (A23)، الموجود على الجزء الخلفي من الجهاز (الشكل 1B):
3. اختر لغة الشاشة بواسطة الضغط على **Next >** حتى عرض على الشاشة اللغة المرغوب بها: ثم اضغط على العلم الصغير المتوافق مع اللغة.

- استمر هكذا مُتبعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
4. أخرج خزان الماء (A17) (شكل 2)، أعد ملؤه حتى خط MAX (المطبوع على الخزان) بماء طازج (شكل 3)؛ ثم أعد إدخال الخزان نفسه (شكل 4):

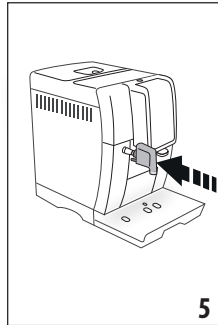
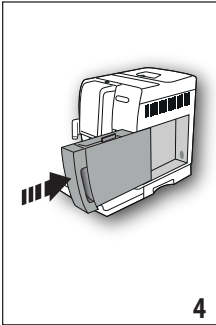


5. تأكد من أنه قد تم إدخال صنوبر الماء الساخن (D6) على الفوهة (A8) (الشكل 5) وضع وعاءً بسعة 200 على الأقل أسفل صنوبر صب القهوة (A9) وصنوبر صب الماء الساخن (شكل 6)؛
6. اضغط على **Ok ✓** من أجل التأكد: يصب الجهاز الماء من صنوبر الصب.
7. بعد انتهاء الصب، تقوم الماكينة بالتسخين عن طريق تنفيذ شطف بالماء الساخن الخارج من صنوبر القهوة.

الآن ماكينة القهوة جاهزة للاستعمال العادي.

انتبه جيداً!!

- عند استعمال الماكينة لأول مرة، لابد من إعداد 4-5 فناجين من الكافوتشينو قبل أن تحصل منها على نتائج مرضية.
- أثناء إعداد أول 4-5 فناجين من الكافوتشينو، من الطبيعي سماع ضوضاء الماء وهو يغلي: بعد ذلك سوف تقل هذه الضوضاء.
- لتحسين مستويات الأداء التشغيلي للماكينة، يُنصح بتركيب مُرَشِّح تبسير الماء (D4) مع إتباع الإرشادات والتوجيهات الواردة في الفصل «16. المرشّح المحلي للماء». إذا لم يكن الموديل الخاص بكم مزوداً بهذا المُرَشِّح، فإنه يمكن طلبه من أحد مراكز الدعم الفني المُعتمدة من De'Longhi.



1. مقدمة

نشكركم على اختياركم لهذه الماكينة الأوتوماتيكية لإعداد القهوة والكاپوتشينو.

يُرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه التي لن تأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي سَتُجنبكم كثير من الأخطار و تحمي جهازكم من التلف.

1.1 حروف بين قوسين

هذه الحروف الموضوعة بين قوسين لها مدلولاتها في لوحة التعريف الواردة في فقرة وصف الجهاز (صفحة 2-3).

1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح

عند وجود أية مشاكل تشغيلية، فإنه يجب أولاً محاولة حلها عبر اتباع التحذيرات الواردة في الفصلين «18. الرسائل المعروضة على الشاشة» و «19. حل المشكلات».

وإذا لم تنجح هذه المحاولة في حل المشكلة الموجودة وللحصول على مزيد من التوضيحات، فإنه يُنصح بالاتصال بخدمة العملاء وتقديم الدعم الفني على الرقم الموجود في ورقة «خدمة العملاء وتقديم الدعم الفني» المُرفقة.

إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي، العنوانين واردة في شهادة الضمان المُرفقة بالماكينة.

1.3 قم بتحميل التطبيق!



بفضل تطبيق De'Longhi Coffee Link أصبح من الممكن التحكّم عن بُعد في بعض الوظائف التشغيلية للماكينة. يوجد في هذا التطبيق أيضاً بعض المعلومات والنصائح والتوضيحات حول عالم القهوة كما يصبح من الممكن بسهولة الحصول على جميع المعلومات الخاصة بالماكينة التي تمتلكها.

يُوضّح هذا الرمز الوظائف التشغيلية التي يُمكن التحكّم فيها أو الرجوع إليها في التطبيق.

من الممكن أيضاً إنشاء مشروبات جديدة وحفظها في الماكينة الخاصة بك.

انتبه جيداً:

تحقق من الأجهزة المتوافقة على «compatibledevices.delonghi.com».

2. الوصف

2.1 وصف الجهاز (صفحة 2 - أ)

- A1. غطاء وعاء حبوب القهوة
- A2. غطاء مُقع القهوة مُسبقة الطحن
- A3. وعاء حبوب القهوة
- A4. قمع إدخال القهوة المطحونة مسبقاً

A5. مقبض تعديل درجة الطحن

A6. رف الفناجين

A7. زر (⏻): لتشغيل الماكينة أو إيقافها (وضعية الاستعداد «stand-by»)

A8. فوهة الماء الساخن

A9. صنبور صب القهوة (ارتفاعه قابل للتعديل)

A10. حوض تجميع-التكثيف

A11. وعاء رواسب القهوة

A12. صينية وضع فناجين القهوة

A13. مؤشر مستوى ماء حوض تجميع القطرات

A14. شبكة الحوض

A15. وعاء تجميع القطرات

A16. غطاء خزان الماء

A17. خزان الماء

A18. مقر مرشح تيسير الماء

A19. غطاء الناقع

A20. الناقع

A21. كابل التغذية بالتيار الكهربائي

A22. *مقر موصل كابل الطاقة (في بعض الموديلات)

A23. المفتاح العام

2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 3 - B)

- B1. رمز البلوتوث نشط
- B2. رمز توفير الطاقة نشط
- B3. النكهة المختارة
- B4. مشروبات بالاختيار المباشر
- B5. سهم الانتقال
- B6. الطول المختار
- B7. إنذار طلب إزالة الترسبات الكلسية
- B8. إنذار طلب نظافة وعاء الحليب
- B9. إنذار طلب استبدال المرشح

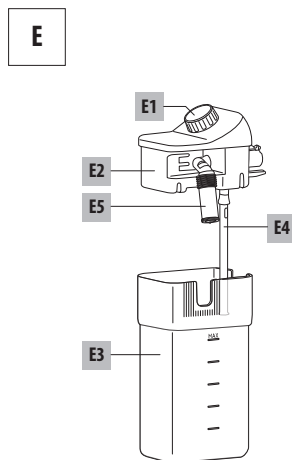
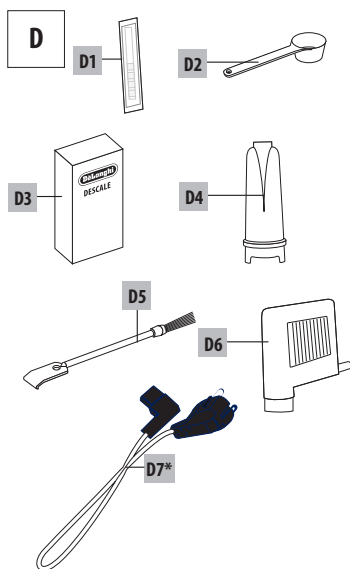
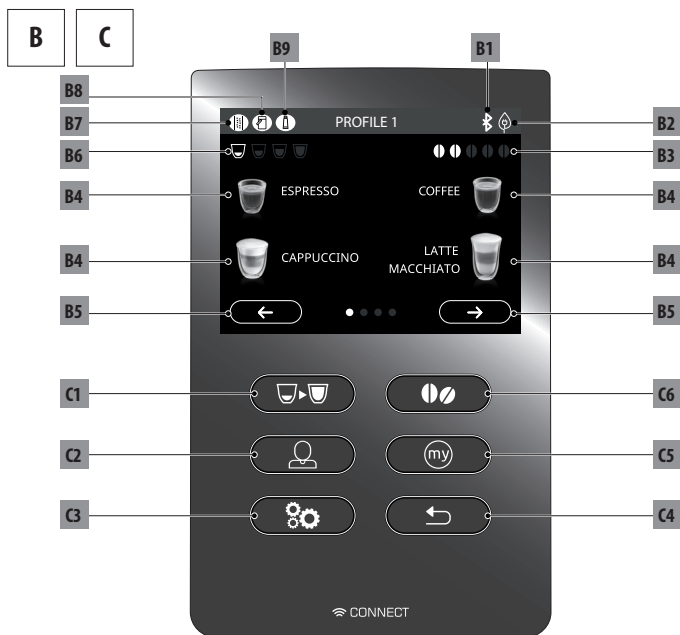
2.3 وصف لوحة التحكم (صفحة 3 - C)

- C1. اختيار طول المشروب
- C2. profile selection : (اختيار الملف الشخصي)
- C3. قائمة إعدادات ضبط الجهاز
- C4. يتم الضغط عليه من أجل الخروج من الوظيفة المختارة والعودة إلى القائمة الرئيسية
- C5. قائمة اختيار المشروبات الشخصية. عند الاستخدام الأول أذهب مباشرة إلى التفضيلات الشخصية للمشروبات ما لم تكن مبرمجة مسبقاً كما هو جاء في الفصل «11. تخصيص المشروبات»
- C6. اختيار نكهة المشروب

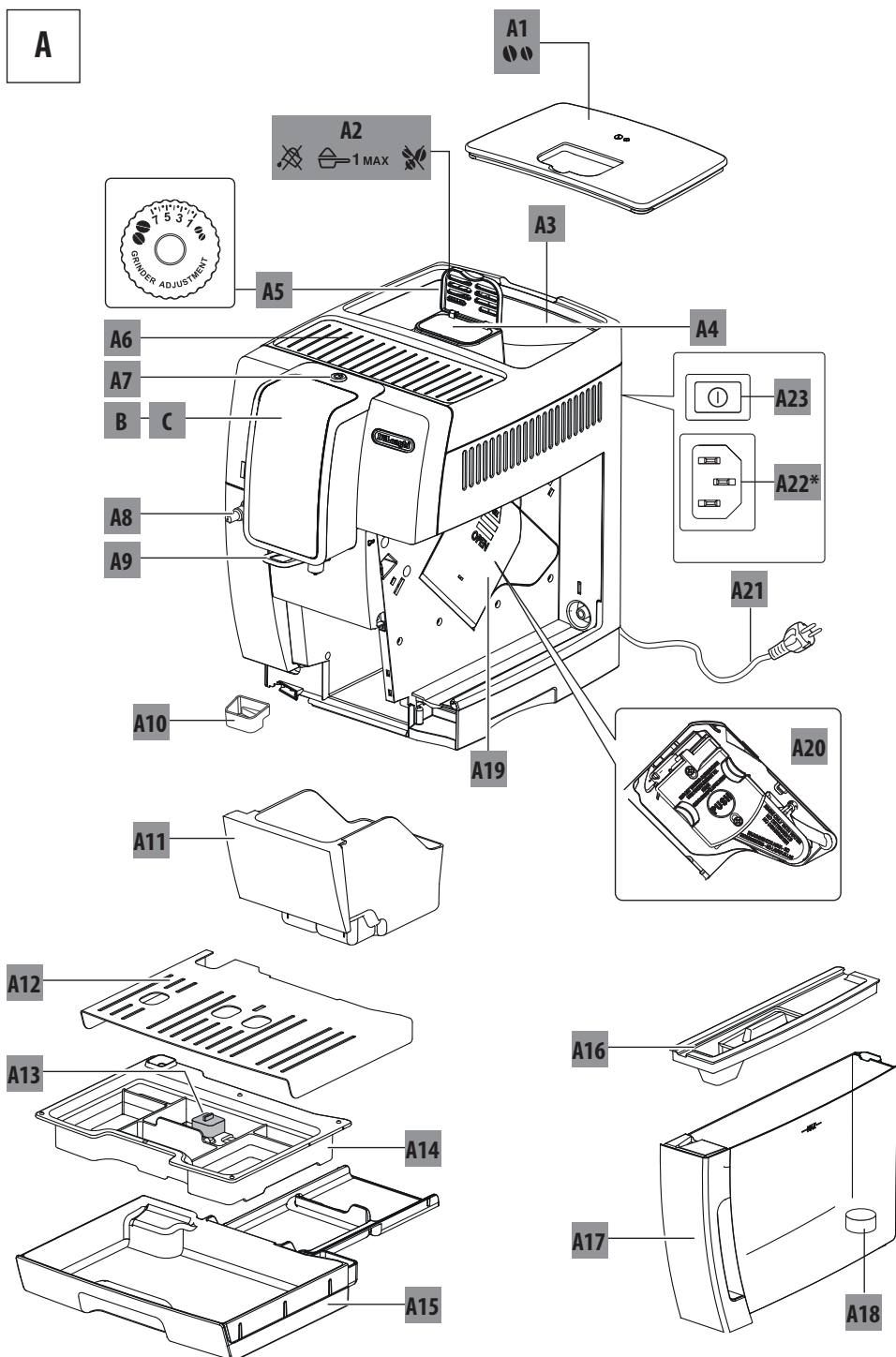
2.4 وصف الملحقات (صفحة 3 - D)

- D1. الشريط التفاعلي «Total Hardness Test» (اختبار إجمالي عسر الماء)
- D2. مكيال معايير للقهوة المطحونة مسبقاً
- D3. مزيل الترسبات الجيرية
- D4. مرشح تيسير الماء (في بعض الموديلات)
- D5. ريشة التنظيف
- D6. صنبور صب الماء الساخن
- D7. *كابل التغذية بالتيار الكهربائي (في بعض الموديلات)

1. مقدمة.....	5
1.1 حروف بين قوسين.....	5
1.2 المشاكل وعمليات الإصلاح.....	5
1.3 قمر بتحميل التطبيق!.....	5
2. الوصف.....	5
2.1 وصف الجهاز (صفحة 2 - 1).....	5
2.2 وصف الصفحة الرئيسية (الشاشة الرئيسية) (صفحة 3 - B).....	5
2.3 وصف لوحة التحكم (صفحة 3 - C).....	5
2.4 وصف الملحقات (صفحة 3 - D).....	5
2.5 وصف وعاء الحليب (صفحة 3 - E).....	6
3. قبل تشغيل الجهاز.....	6
4. إشعال الجهاز.....	7
5. إطفاء الجهاز.....	7
6. إعدادات القائمة.....	7
6.1 الدخول إلى القائمة.....	7
6.2 الخروج من القائمة.....	7
6.3 إعادة الشطف.....	7
6.4 إزالة الترسبات الكلسية.....	7
6.5 مرشح الماء.....	7
6.6 قيم المشروبات.....	7
6.7 الإطفاء الذاتي (وضعية الاستعداد «stand-by»).....	8
6.8 توفير الطاقة.....	8
6.9 درجة حرارة القهوة.....	8
6.10 عسر الماء.....	8
6.11 ضبط اللغة.....	8
6.12 التنبيه الصوتي.....	8
6.13 Bluetooth.....	8
6.14 تخصيص الملف الشخصي.....	8
6.15 قيم المصنع.....	8
6.16 الإحصاءات.....	8
7. تحضير القهوة.....	9
7.1 تحضير القهوة باستعمال حبوب البن.....	9
7.2 اختيار نكهة القهوة.....	9
7.3 اختيار كمية القهوة.....	9
7.4 تحضير القهوة باستخدام البن المطحون مسبقاً.....	10
7.5 ضبط مطحنة البن.....	10
7.6 نصائح للحصول على قهوة أكثر سخونة.....	10
8. إبريق القهوة.....	11
9. تحضير المشروبات الساخنة مع الحليب.....	11
9.1 قمر بملء وتثبيت وعاء الحليب.....	11
9.2 اضبط كمية الرغوة.....	12
9.3 التحضير الأوتوماتيكي للكاوتشينو والمشروبات المكونة من الحليب.....	12
9.4 تنظيف وعاء الحليب بعد كل استخدام.....	12
10. صب الماء الساخن.....	13
11. تخصيص المشروبات.....	13
12. حفظ ملف المستخدم الخاص بك.....	14
13. التنظيف.....	14
13.1 تنظيف الماكينة.....	14
13.2 تنظيف الدائرة الداخلية في الماكينة.....	14
13.3 تنظيف وعاء رواسب القهوة.....	14
13.4 تنظيف وعاء تجميع القطرات وتجميع التكثيف.....	14
13.5 تنظيف الجزء الداخلي من الماكينة.....	15
13.6 تنظيف خزان الماء.....	15
13.7 تنظيف فوهات صب القهوة.....	15
13.8 تنظيف فُمع إدخال القهوة مُسبقة الطحن.....	15
13.9 تنظيف الناقع.....	15
13.10 تنظيف وعاء الحليب.....	16
13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن.....	17
14. إزالة الترسبات الكلسية.....	17
15. برمجة عسر الماء.....	18
15.1 قياس درجة صلابة الماء.....	18
15.2 ضبط مستوى عسر الماء.....	18
16. المرشح المحلي للماء.....	19
16.1 تركيب المرشح.....	19
16.2 استبدال المرشح.....	19
16.3 إزالة المرشح.....	19
17. بيانات فنية.....	20
17.1 نصائح لتوفير الطاقة.....	20
18. الرسائل المعروضة على الشاشة.....	21
19. حل المشكلات.....	26



A



ECAM37X.95

DINAMICA
plus

ماكينة إعداد القهوة

إرشادات الاستخدام

Instructions videos available at:
<http://dinamicaplus.delonghi.com>



De'Longhi